

凝聚 卡城華人社區

08.30.2025

7:00 - 9:30 PM

Cardel Theatre Calgary

180 Quarry Park Blvd,
T2C 3G3

LCM慈善音樂會籌款之夜

Calgary Chinese Community Support
Lutheran Care Ministry Fundraising Event
Contact: Rev. Peter Chau 403-389-8145



東來順

潮州客家美食



Eastern Fortune Restaurant

地址：416, 16 Ave., NE (高邦商場，Uniko Plaza 內) 電話：403-230-9267

選料上乘 用心烹調 出品優良

極品孖寶



連

蟹肉碗仔翅 (足壹兩)
蠔皇原隻鮑魚 (八頭) 連刺參壹條

每位 \$53.00 祇限堂食 備貨需時 每日售完即止



紅燒鮑翅 (足兩半)

\$34



蠔皇原隻鮑魚 (兩頭)

\$70

每晚九時後特長打冷
常備各款和菜及時令小菜

營業時間

星期日至四 4:30pm - 1:30am
星期五 / 六 逢星期二休息 4:30pm - 2:00am

SOUTH POINTE



#7000, 11500 - 35 Street S.E.
CALGARY, AB

WWW.SOUTHPOINTETOYOTA.COM | 403-567-8888



ROYAL OAK

7677 - 112 Avenue NW, Calgary, AB T3R 1R8



Tel : 403.296.9600



THURSDAY 星期四

烏安保計劃前景未明 美軍或空中支援底護
美國、烏克蘭以及歐洲國家領導人白宮會晤後，對烏克蘭安全保障計劃的前景仍然未明。美國總統特朗普周二表示，美方將協助烏克蘭防衛但不會派出地面部隊，並準備使用空中力量支援駐烏克蘭的歐洲安全部隊，但他沒有說明提供空中支援的具體含義。

拉夫羅夫：任何和平協議 必須確保俄安全
俄羅斯外長拉夫羅夫周二指，任何關於烏克蘭問題的和平協議都必須確保俄羅斯的安全。美國總統特朗普同日重申，烏克蘭不可能加入北約和奪回克里米亞，而他傾向首先舉行俄烏雙邊會談，順利的話才讓美俄烏3方會晤。

美空軍參謀長 突退役耐人尋味
美國空軍參謀長阿爾文周二突然宣布，將於本年11月1日提前退役。阿爾文於前年11月2日就任空軍參謀長，原定任期4年。有知情人士透露，阿爾文上周獲悉需提早離任。作為交換條件，國防部允許他自行宣布決定。

中印高層 再商邊界問題 達成10點共識
中印邊界問題特別代表第24次會晤，周二在印度新德里舉行。中國特別代表、中共中央政治局委員、中央外辦主任王毅與印度特別代表、國家安全顧問多瓦爾按照兩國領導人的戰略指引，本着積極和建設性的態度，就中印邊界問題坦誠、深入交換意見，並達成10點共識。

莫迪晤王毅 盼中印增交流合作
印度總理莫迪周二在新德里總理府會見中共中央政治局委員、中央外辦主任王毅，表示十分期待赴華出席上海合作組織天津峰會。王毅表示，應邀來印出席邊界問題特別代表會晤，也是為兩國高層互動預作準備；又指無論面臨甚麼情況，中印都應堅持彼此是夥伴而非對手的正確定位，堅持穩妥管控分歧，不讓邊界爭議影響兩國關係大局。

天安門將閱兵 首展陸海空基戰略重器
北京天安門廣場下月3日將舉行盛大閱兵，紀念中國人民抗日戰爭暨世界反法西斯戰爭勝利80周年。部分陸海空基戰略重器、高超精打、無人機和反無人裝備，將首次對外展示。閱兵突出實戰標準、緊盯聯合要求，通過閱兵訓練助推聯合作戰能力的生成提高。

FRIDAY 星期五

以軍展首步佔據 掌控加薩城郊區
以色列防長卡茨周三批准以軍對加薩城的進攻計劃，以色列國防軍展開進攻加薩城的第一步，並已控制加薩城的郊區地帶。以軍將在短時間內向約6萬名預備役人員發出徵召令，有關計劃昨日遞交以色列內閣審議。另外，以方無視多國反對，宣布在約旦河西岸擴建定居點。

4名ICC法官檢察長 遭美國務院制裁
美國國務院周三宣布對國際刑事法院（ICC）兩名法官和兩名副檢察長實施制裁，理由是他們在未取得美國和以色列同意的的前提下，直接參與該法院針對美以兩國公民的調查、拘捕、拘留或起訴。

中阿巴外長對話 華表反對外力干涉
第6次中國—阿富汗—巴基斯坦3方外長對話周三在阿富汗喀布爾舉行。中共中央政治局委員、外長王毅表示，中方願與阿巴深化睦鄰互信，在涉及彼此核心利益問題上相互理解和支持，堅決反對任何外部勢力插手干涉本地區，以及任何組織或個人在本國境內從事損害彼此國家主權、安全和領土完整的行為。

萬斯：烏安全保障責任 歐洲須主力承擔
北約成員國防長前日舉行視像會議，討論烏克蘭安全保障問題，確認支持烏克蘭。美國副總統萬斯同日受訪指，歐洲國家必須承擔烏克蘭安全保障的主要責任，美國和盟友正制訂對烏克蘭的安全保障方案，但尚未確定。

俄密件揭日731部隊暴行 病菌炮彈襲中國人
俄羅斯聯邦安全局周三公布解密文件指，侵華日軍第七三一部隊（簡稱731部隊）為發動細菌戰，不停實施人體實驗，甚至用攜帶病菌的炮彈攻擊數百名中國人，以計算感染率、確定致病菌質量。當德國開始進攻蘇聯，日本準備北進夾擊時，對蘇聯的細菌戰主要研究工作已經完成。

新西蘭安全威脅報告 華斥無中生有
針對新西蘭安全情報局周三發布《新西蘭的安全威脅環境》2025年度報告，中國駐新西蘭大使館發言人批評是極具捕風捉影、無中生有、賊喊捉賊之能事，再次對中國進行無端指摘抹黑，對此中方堅決拒絕，強烈反對。

SATURDAY 星期六

傳普京列結束戰爭條件 澤連斯基無一同意
俄烏戰爭未有平息迹象之際，英媒周四引述俄羅斯克里姆林宮高層想法的知情人士透露，俄羅斯總統普京開出結束俄烏戰爭的條件，包括要求烏克蘭放棄整個東部頓巴斯地區、放棄加入北約的野心、保持中立，並禁止西方軍隊進駐。俄羅斯外長拉夫羅夫翌日表示，每當向烏克蘭總統澤連斯基提出推動和平進程所需的數項原則時，對方均一概拒絕。他又指，目前普京和澤連斯基之間還沒有具體的會晤計劃。

指無相助 烏拒華成安全保證國
烏克蘭媒體周四報道指，烏克蘭總統澤連斯基在與記者見面時表示，烏方反對讓中國成為其安全保證國之一。在北京，外交部發言人毛寧周五表示，中方在烏克蘭危機問題上一貫光明磊落，秉持客觀公正立場，有關各方對此是清楚的。

以攻加薩多地45死 促北約醫護準備撤離
以色列防長卡茨周五表示，他周四已批准以軍在加薩城發動新一輪攻勢的作戰計劃，目標是擊敗哈馬斯。以色列總理內塔尼亞胡此前亦指，他已批准接管加薩城及同時擊敗哈馬斯的軍事計劃，並指將立即重啟與哈馬斯的談判，爭取在押人員獲釋及結束戰爭。另一方面，以軍襲擊加薩地帶多地，造成至少45名巴勒斯坦人死亡。

傳韓美擬修改《原子能協定》
南韓外交部官員周四指，外長趙顯當日為籌備韓美首腦會談突訪美國，他不隨總統李在明出訪日本而提前赴美，引發關注。南韓貿易、產業等部門高官亦提前陸續啟程，與美方最後協調會議議題。有消息指，韓美正商討修改《韓美原子能協定》。
菲坐灘艦 派2艇駛近華海警 碰瓷挑釁中方喊停
菲律賓軍艦馬德雷山號在南海仁愛礁非法「坐灘」多年，中國海警局新聞發言人甘羽昨日表示，該軍艦近日釋放兩艘小艇，接近中方正常執法海警艇，蓄意「碰瓷」挑釁。中方正告菲方立即停止一切侵權挑釁和煽動炒作。

SUNDAY 星期日

美炸伊朗效果失色 國防情報局長兩將領丟職
美國國防部長海格塞斯上周五以「失去信任」為由，解除國防情報局局長克魯斯（Jeffrey Kruse）等3名將領職務。克魯斯丟職導火線相信與國防情報局早前評估空襲伊朗核設施成效有關，報告指打擊效果有限，說法與總統特朗普不一致而激怒對方。

FBI搜前白宮國安顧問住所辦公室
美國聯邦調查局（FBI）上周五搜查前白宮國家安全顧問博爾頓的住所和辦公室，與博爾頓涉不當處理機密資訊的刑事調查有關，博爾頓未被拘留或指控。總統特朗普稱，從新聞報道才獲悉事件。

李在明抵日晤石破茂 強調合作
南韓總統李在明昨日開始為期6天的日美之行，上午抵達東京羽田國際機場。李在明同日下午與日本首相石破茂會談近兩小時，雙方一致認為韓日和韓美日合作的重要性空前突出，並商定攜手推動雙邊關係發展與韓美日合作形成良性循環。

英航母泊橫須賀 日首相登艦
日本首相石破茂昨日登上停靠在神奈川縣橫須賀基地的英國皇家海軍航母威爾斯親王號，是首次有日本首相登上停靠日本的英國航母。

俄外長指普京未擬晤澤連斯基
俄羅斯外長拉夫羅夫上周五指出，總統普京和烏克蘭總統澤連斯基目前未有舉行會面的計劃。美國總統特朗普同日表示拭目以待，相信未來兩周內就能知道事情會如何發展，會做重要決定。
官媒：英偉達晶片安全成疑 華採用恐被美操控命脈
中國官媒上周五再次批評美國晶片公司英偉達的H20算力晶片安全風險問題，專家警告其「後門」技術如果被濫用，後果堪比遙控器給別人控制國家命脈，美國人可隨時切斷電力、癱瘓通訊，甚至操控軍事設備。

華建新使館 不願意向英交完整圖則
中國申請在英國皇家鑄幣局倫敦歷史遺址建造在歐洲最大的新使館，提交的圖則部分區域塗灰，英國政府要求交代。中方以已獲足夠細節來得出結論為由，拒絕提交完整圖則。

一周國際新聞 INTERNATIONAL NEWS 2025年8月21日 ~ 8月27日



LUCKY SUPERMARKET

📱📺 @SHOPLUCKYSUPERMARKET

WEEKLY SPECIAL

August 29 - September 4, 2025

7.49 each  Zesto Big 250 芒果飲品 Zesto Big 250 Assorted Flavours - 10x250ML	1.39 each  三象牌糯米粉 Erawan Glutinous Rice Flour Bot Nep - 400G	4.29 each  Lutong Bahay 紅心鹹蛋 (6隻) Lutong Bahay Red Salted Duck Egg Cooked - 6 pcs	2/2.75 or \$1.59 each  超Q牌玉米粉 Super Q Golden Bihon Cornstarch Stick - 454g	3.49 each  惠豐牌快熟沙河粉 Vifon Bong Lua Vang Dried Rice Noodle - 500G	5.69 each  普蒂大督牌醬油和醋 Datu Puti Soy Sauce / Vinegar Value Pack - 2x1L														
1.78 /lb 5 Days Only Aug 29 - Sept 2 只限五天  上海白菜 [BC產] Shanghai Bokchoy, BC	2.68 /lb 5 Days Only Aug 29 - Sept 2 只限五天  芋頭 [哥斯達黎加產] Root Eddoes Taro, CR	1.48 /lb 5 Days Only Aug 29 - Sept 2 只限五天  合掌瓜 [哥斯達黎加產] Squash Chayote, CR	1.98 /lb 5 Days Only Aug 29 - Sept 2 只限五天  新鮮青豆仔 [亞省產] Fresh Green Bean, AB	2.48 each 5 Days Only Aug 29 - Sept 2 只限五天  迷你燈籠椒 [BC產] Pepper Mini Sweet - 454g, BC	2.28 /lb 5 Days Only Aug 29 - Sept 2 只限五天  白菜苗 [BC產] Baby Bok Choy Mue, BC														
5.98 each 5 Days Only Aug 29 - Sept 2 只限五天  黑皮西瓜 (大) [亞省產] Watermelon Black large, AB	98¢ /lb 5 Days Only Aug 29 - Sept 2 只限五天  皇家基拿蘋果 [智利產] Royal Gala Extra Fancy Apple, Chile	2.88 /lb 5 Days Only Aug 29 - Sept 2 只限五天  台灣番石榴 [台灣產] Guava Taiwan, Taiwan	1.28 /lb 5 Days Only Aug 29 - Sept 2 只限五天  大樹菠蘿 [墨西哥產] Jackfruit, Mex	11.98 each 5 Days Only Aug 29 - Sept 2 只限五天  新鮮龍眼 (2KG) [越南產] Fresh Longan - 2KG, Vietnam	3.98 each 5 Days Only Aug 29 - Sept 2 只限五天  牛油果 (5個網袋裝) [美國產] Avocadoes in Bag 5 pcs, US														
3.99 each  李錦記海鮮醬 Lee Kum Kee Hoisin Sauce Plastic Bottle - 443ml	2.79 each  Andok(s)烤肉醬 Andok Litson Sauce - 560g	9.99 each  美極牌醬油 (紅蓋) Maggi Seasoning Sauce Red Cap - 800ml	2.29 each  竹樹牌特幼米粉 Bamboo Tree Fine Rice Vermicelli Banh Hoi - 340G	2.99 each  美極牌調味粒 Magic Sarap Seasoning - 12x8G	1.49 each  南方之星煉奶 Southern Star Sweetened Whitener - 300ML														
4.39 each  San Miguel 朱古力飲品 (3包) San Miguel Chocolate Drink - 3x250ml	4.99 each  海燕牌醬燒鰵魚 Ocean Swallow Chili Garlic Simmered Anchovy - 200G	7.49 each  中原G7特濃即溶咖啡 Trung Nguyen G7 Instant Coffee Strong X2 - 24x25G	1.99 each 指定選擇  海太蘇打餅乾 Hai Tai Crackers Select Varieties 7x20 - 24g, 133g	3.79 each 多款口味  樂天Chocovie 朱古力夾心蛋糕 Lotte Chocovie assorted flavors - 12x28g	9.99 each 多款口味  Magnolia 盒裝雪糕 (11x42L) Magnolia Ice Cream Assorted Flavours - 1.42L														
	1.79 each  Jack & Jill 香脆粟米片小食 Jack & Jill Chippy BBQ Corn Chips - 110G																		
Forest Lawn Location: #237, 4527 - 8th avenue 204-272-8011 Sunridge Location: 13333 Sunridge Way NE 403.717.0770 Opens: 9am-9pm Daily Prices Effective: Friday, 29 August 2025 <table><tr><td>FRI</td><td>SAT</td><td>SUN</td><td>MON</td><td>TUE</td><td>WED</td><td>THU</td></tr><tr><td>29</td><td>30</td><td>31</td><td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td></tr></table>						FRI	SAT	SUN	MON	TUE	WED	THU	29	30	31	1	2	3	4
FRI	SAT	SUN	MON	TUE	WED	THU													
29	30	31	1	2	3	4													

WEDNESDAY 星期一

美審查機暗暗中設限 阻烏射俄境遠程導彈

美國國防部過去數月以來，一直暗中阻止烏克蘭使用遠程導彈打擊俄羅斯境內目標，限制烏克蘭使用大威力武器。美國國防部長海格塞斯擁有最終決定權，他還可決定是否批准烏克蘭使用歐洲提供武器（依賴美國情報及零部件）實施打擊。

烏拒割地換和平 認為須對俄施壓

烏克蘭總統澤連斯基上週六說，已準備好採取措施實現和平，但烏方對近日俄方釋放的信號持審慎態度。澤連斯基認為必須通過施壓改變俄羅斯立場，並通過高層會晤商討所有問題，烏克蘭不會將土地拱手讓給俄羅斯。

以軍坦克進加薩城中心擴大地面行動

卡塔爾半島電視台上週六指，以軍坦克已進入加薩地帶北部加薩城中心的薩布拉街區，意味以軍擴大地面行動。以色列國防部長卡茨上週三批准進攻加薩城計劃，包括高強度的火力打擊、居民疏散和地面進攻，目標是徹底擊潰哈馬斯。

北韓試射新防空導彈 分析料針對南韓美國聯合軍演

北韓導彈總局上週六試射兩種改良的新型防空導彈，領袖金正恩到場觀摩。分析指，北韓在南韓總統李在明訪問日本、美國之際試射導彈，可能針對舉行中的韓美「乙支自由護盾」聯合軍演。

與韓外長華盛頓會晤 魯比奧：李在明先訪日明智

南韓外交部長趙顯上週五在華盛頓，跟美國國務卿魯比奧會晤。魯比奧表示，南韓總統李在明訪美先訪問日本是一個明智的選擇，美方也將持續深化美韓日合作。

韓總統特使團訪華 與王毅會面

南韓總統特使團昨日啟程訪問中國，展開一連4日行程。中共中央政治局委員兼外交部長王毅同晚在北京接見特使團，雙方就推動中韓戰略合作夥伴關係等交換意見。

巴國總理冀華技術助農業升級

巴基斯坦總理夏巴茲·謝里夫上週五表示，中國在農業現代化領域具有豐富經驗，希望中國先進技術能夠助力巴基斯坦農業實現轉型升級。夏巴茲·謝里夫指，巴基斯坦是傳統農業國家。農業是巴國民經濟的重要支柱，關乎巴基斯坦未來發展繁榮。

9·3天安門閱兵 最後綵排完成

北京天安門9月3日將舉行抗戰勝利80周年大會，上週六下午5時至昨日凌晨5時展開最後一次綜合演練，這是一次全流程、全要素預演。天安門地區管理委員會宣布，為確保活動順利安全，天安門廣場下月1日至3日暫停開放，下月4日適時開放。

TUESDAY 星期二

以軍空襲也門首都 6死86傷

也門叛軍青年運動周日表示，也門首都薩那當天遭到以色列空襲，被襲擊的包括薩那一間石油公司的設施等。當地醫療部門表示，截至昨日以軍空襲造成至少6人死亡、86人受傷。

美促伊朗服從 哈梅內伊：堅決抵制

伊朗最高領袖哈梅內伊周日表示，美國企圖通過對抗迫使伊朗服從，那些主張與美直接談判解決問題的人是淺薄的，伊朗將堅決抵制美國提出的服從要求。

拉夫羅夫：分歧未解 俄烏領導人難會晤

俄羅斯外交部長拉夫羅夫在周日發表的採訪中表示，包括聯合國安理會成員國在內的一些國家應該成為烏克蘭安全的保障者。他又直言，俄烏領導人會晤計劃目前沒有明確的安排，烏克蘭安全保障、領土問題等核心分歧尚未解決，強調總統普京不會僅僅為了合照而舉行會晤。

俄杜馬主席沃洛金率團訪華

應全國人大常委會委員長趙樂際邀請，俄羅斯國家杜馬主席沃洛金（Vyacheslav Volodin）昨日至今日率團訪華，並出席中國全國人大與俄羅斯聯邦會議合作委員會第十次會議。

被斥助長反猶暴行 法傳召特朗普姻親

美國總統特朗普的親家兼美國駐法大使查爾斯·庫斯納（Charles Kushner）發表署名文章批評法國總統馬克龍沒有採取足夠措施制止反猶太暴力行為。法國外交部周日表示，已傳召查爾斯·庫斯納提出抗議。

韓特使團邀華領導人出席APEC

南韓外交部昨日表示，南韓總統特使團周日在北京與中共中央政治局委員兼外長王毅會面，雙方同意爭取10月在南韓慶州舉行的亞太經合組織（APEC）峰會取得圓滿成功，特使團也邀請中國領導人訪韓出席APEC峰會。

李在明抵華盛頓 會晤特朗普

南韓總統李在明完成訪問日本行程後，當地周日轉抵美國首都華盛頓，開啟為期3天的訪美日程，他於昨日與美國總統特朗普展開會談。李在明還會出席美韓商業圓桌會議，應邀在美國國際戰略研究中心（CSIS）發表演講。

9·3閱兵綵排 聚焦中重型軍機 鮮見陸戰新裝備

北京下月3日將舉行閱兵式，紀念中國人民抗日戰爭暨世界反法西斯戰爭勝利80周年，國內外關注屆時展示的軍備，繼續從綵排及調動尋找細節。內地官媒前日報道中，將中國第3艘航母福建號與抗日戰爭時期日軍旗艦對照，引發輿論猜測福建號即將入列。

THURSDAY 星期三

以軍襲加薩南部醫院 21死包括5記者

以色列軍隊周一兩次襲擊位於加薩地帶南部汗尤尼斯的納賽爾醫院，造成包括5名記者在內的至少21人死亡。多國譴責以色列襲擊納賽爾醫院；聯合國秘書長古特雷斯呼籲對事件盡快展開調查。

特朗普及李在明謀利 圖奪駐韓美軍基地地皮

美國總統特朗普周一在白宮會見南韓總統李在明，是後者今年6月上任後，兩人首度會面。特朗普指自己與北韓領袖金正恩關係良好，希望今年內與對方見面，又明言美國想獲得駐韓美軍基地土地擁有權。李在明則邀請特朗普10月到南韓出席亞太經合組織峰會，認為是會晤金正恩的時機。

憂朝年產20核彈 韓不走「安美經中」路線

南韓總統李在明周一應邀在美國智庫戰略與國際研究中心（CSIS）發表演講，就美韓同盟、中韓關係等發表看法。他認為，南韓不能再走分別與美安全合作、與華經濟合作並在兩國間左右逢源的「安美經中」路線；另警告北韓射程可及美國的洲際彈道導彈幾乎完成研發，並持續建立年產10至20枚核彈的能力，強調南韓將增加國防開支。

美韓軍演 朝斥規模大性質惡劣

北韓人民軍總參謀部第一副總參謀長金永福周一發表談話譴責美韓聯合軍演，指出由美國主導的「乙支自由護盾」聯演在與北韓交界的南韓全面展開，危及附近的地區安全環境，形容為在亞太地區乃至世界範圍內規模最大、期限最長、性質最惡劣的戰爭演習。

趙樂際晤俄杜馬主席 籲共同弘揚正確二戰史觀

俄羅斯國家杜馬主席沃洛金（Vyacheslav Volodin）周一至周二率團訪華，首天與全國人大常委會委員長趙樂際在北京人民大會堂共同主持中俄議會合作委員會第十次會議。趙樂際表示，雙方要密切在各國議會聯盟、金磚國家議會論壇等多邊機制內的溝通協調，發出共同聲音，堅決捍衛二戰勝利成果，弘揚正確二戰史觀。

華代表本周赴美繼續貿談

美媒周二報道，中國商務部國際貿易談判代表兼副部長李成鋼將於本周赴美，與美國貿易及財政部官員舉行新一輪貿易會談，並與美國商界代表交流。中國商務部網站同日發布消息，李成鋼前日在加拿大多倫多會見加拿大—中國貿易理事會董事會成員。

美提徵200%關稅威脅 要求中國供應磁鐵

美國總統特朗普周一警告，在美中暫緩加徵關稅期間，中國必須向美國供應磁鐵，否則會向中國徵收200%關稅。對此，中國外交部發言人郭嘉昆昨表示，中方已就關稅問題多次闡明立場。

一周國際新聞 INTERNATIONAL NEWS

2025年8月21日 ~ 8月27日





FAMILY DAY
家庭日優惠
TUESDAY, 2 SEPT. 2025
九月二日 (星期二)
10% OFF

請親臨本超市查詢更多詳情，優惠有若干條件限制
SEE STORE FOR MORE DETAILS, SOME EXCEPTION APPLY

1.99 each  惠豐牌辣椒醬 Vifon Chili Sauce - 500ML	4.49 each  海燕牌巴沙魚扒 Ocean Swallow Basa Pangasius Chunk - 500G	6.98 each  好運牛肉潛艇三文治 Lucky Satay Beef Submarine	11.98 each  好運順化牛肉粉 Lucky Spicy Hue Traditional	2.59 each  好運牛角包 (4個) Lucky Croissants - 4pcs	2/2.50 多款口味 or \$1.49 each  金樂牌麵包 Golden Happiness Assorted Baked Buns - 100G	
15.99 each  海洋媽媽牌白蝦仁 (2LB) Ocean Mama - 2LB White Shrimp - 2LB	11.99 each  幸福比內牌有頭有殼老虎蝦 Lucky Pinoy 6/8 Head On Shell On Black Tiger Shrimp - 454G	3.59 each  海燕牌竹筴魚 Ocean Swallow 30/50 Round Scad Ca Nuc Suon - 454G	3.59 each  幸福比內牌有頭有殼老虎蝦 Ocean Swallow 12/17 Round Scad Ca Nuc Suon - 454G	4.99 each  碧瑤牌菲律賓醃豬肉 Baguio Sweet Tosino Cured Pork - 180G	11.99 each  Mekeni 魚丸/Kikiam (1KG) Mekeni Kikiam or FishBall - 1KG	
4.99 /lb  薩蘭加尼原條虱目魚 Sarangani Bay Milk fish Whole 800 UP	4.99 /lb  三魚牌原條阿根廷魷魚 3Fish Argentine Squid Whole Round	7.99 each  海燕牌鯽魚 (3條) Ocean Swallow 350/550 Tilapia Fish 3-in-Pack - 3 LB	3.59 /lb  馬尼拉之選吞拿魚 Maynilas Choice Skipjack Tuna Tambakol	3.99 /lb  AA-1 鸚哥魚 AA-1 Parrotfish	9.99 each  QP牌原條魷魚 Qualy Pak Calamari Squid - 2.2LB	
7.88 /lb  特級草羊 Goat Carcass	6.88 /lb  新鮮特級牛腱 Beef Shank	7.88 /lb  特級牛仔骨 Halal Beef Short Rib Bone in	3.48 /lb  特級牛蹄 Halal Beef Feet	5.48 /lb  新鮮牛腩 Beef Flank	5.88 /lb  永達新鮮龍崗雞 WingTat Loong Kong Chicken Fresh	1.98 /lb  新鮮特級雞腿球 Chicken Drumstick Trimmed
2.98 /lb  新鮮特級雞上腿 Halal Chicken Thigh Bone In	3.98 /lb  新鮮特級雞全翼 Halal Chicken Wing Whole	4.88 /lb  五花腩連骨 Pork Belly Bone In	2.48 /lb  免治豬肉 Ground Pork Regular	1.28 /lb  豬頸骨 Pork Neck Bones	1.88 /lb  豬元蹄 Pork Hocks	8.88 /lb  新鮮大西洋三文魚扒 Salmon Fresh Atlantic Steak

Flyer prices effective August 29, 2025 | See instore for more specials. Visit www.luckysupermarket.ca | ㊥ ㊦ ㊧

Offer valid while stock lasts. We have the right to limit quantities. Refer to display tags in store in case of discrepancy of printing error in this ad.

特價貨品數量有限，售完即止 ○ 本店可限制購買數量 ○ 本廣告所列價錢如有排印錯誤，一律以店內標示價錢為準

GREY EAGLE RESORT & CASINO

ON THE BEAUTIFUL TSUUTINA NATION

3777 Grey Eagle Drive (corner of 37 St. SW and Glenmore Trail) Calgary, Alberta, Canada T3E 3X8
Phone: 403-385-3777 www.greyeagleresortandcasino.ca



OPEN 24 HOURS

角子機 及 博彩遊戲機
Slots & Electronic Table Games

賭桌博彩
Regular Table Games
10 a.m. ~ 3 a.m.

撲克耍樂 Poker
Thurs ~ Sunday
2 p.m. ~ 2 a.m.



Presented in
Partnership With



Tri-Indigenous Energy

AUGUST 25 - OCTOBER 28

CANADA'S BIG GAME GIVEAWAY



**WIN A VIP TRIP FOR 2 TO THE
BIGGEST GAME OF THE YEAR!**

SCAN THE QR CODE FOR MORE DETAILS.



BUCKING BRONCO GIVEAWAY

ONE LUCKY WINNER. ONE WILD RIDE!



JULY 1 - SEPTEMBER 23

WIN A 2025 FORD BRONCO OUTER BANKS AWD

**GRAND PRIZE DRAW
SEPTEMBER 23 AT 8:00PM**

Earn entries with your **WINNER'S EDGE** card
for your chance to **DRIVE AWAY IN STYLE!**



加拿大亞省卡城潮州同鄉會

The Chao Chow Community Benevolent Society

BAY 357 / 361, 3RD LEVEL, 328 CENTRE STREET S.E., CALGARY,
ALBERTA, CANADA T2G 4X6 TEL / FAX: (403) 266-4939

敬老午餐會通告

卡城潮州同鄉會謹訂於2025年9月28日（星期日）舉辦「敬老午餐會」，歡迎各位鄉親會友及各界人士參加，六十歲以上的耆英免費招待。

時 間：中午十二時至下午二時

地 點：華埠富麗宮海鮮大酒家

有意參加者，請攜帶有效帶照片的身份證，於2025年8月30日及31日（星期六、星期日）上午十一時半至下午一時半，親臨本會所進行註冊登記。（名額有限，先到先得。耆英餐券，不能轉讓。）

卡城潮州同鄉會第廿二屆理事會 謹啟
2025年8月28日

2025 Seniors Day Luncheon Notice

Date: Sunday, Sept. 28, 2025

Time: 12 noon to 2:00 pm

Location: Regency Palace Restaurant (328 Centre Street SE, Calgary)

Participation is open to persons aged 60 and over in the community. This is a free event, and a government-issued photo ID is required for registration. Please visit our office on Saturday and Sunday, Aug 30 and 31, 2025, between 11:30 am to 1:30 pm to register. (Quantity of tickets is limited, first come first serve.)

Chao Chow Community Benevolent Society
August 28, 2025



Raymond Lau



劉俊文 (英、粵及國語)

手提：403-830-6728

raymondlau404@gmail.com

現時正值「Buyer's Market (買方市場)」樓盤供過於求，要以最實惠價錢購得心水靚屋，請閣下即時行動！

執業廿載
獲獎無數
經驗豐富
專業服務
忠誠快捷



**REAL ESTATE
PROFESSIONALS
INC.**
Go With the Pros

202 - 5403 Crowchild Trail NW

公司：403-547-4102 傳真：403-592-7040

網址：www.raymondlau.net

凝聚卡城華人社區 LCM慈善音樂會籌款之夜

Calgary Chinese Community Support LCM Fundraising Event

Chinese Community supports the works of the Lutheran Chinese Ministry as a registered non-profit community service for transitional activities.



Lutheran Care Ministry

Serving new Families and Students in Calgary



Objectives

The Lutheran Care Ministry was established on August 1, 2022, in response to an overwhelming number of new students and families attending universities, other post-secondary institutions, or companies in Calgary. We are incorporated with the Alberta Government as a non-profit organization as of October 2023.



Missions

We show compassion and love to those we encounter in our everyday activities, regardless of their background, religion, level of education, or culture.

We aim to assist new arrivals (post-secondary students and their families, workers) with adjusting and integrating into Canadian society by providing them with relevant information and access to resources on how to settle into their new lives in Calgary.



Contact and Connect

We provide necessary advisory services for prospective students or newcomers.

- Establishing initial contact and building rapport with new students
- Partnering with various student advisory services to enhance support
 - The International Student Services and the Faith and Spirituality Centre at the University of Calgary
 - The International Centre at the Southern Alberta Institute of Technology (SAIT)
- Hosting sessions with current students to exchange learning experiences and discuss ways to overcome difficulties
- Curating a variety of activities, such as short outings and festival parties



Informative Workshops

Positive Partening

Interview skills/resume preparation

Technology & Social Media

Canada Culture

Job Oppotunities

Physical and mental well-being

Immigrant Challenge and Relationship

Financial and tax advisory

2025 Events Highlight

September



Welcoming BBQ Sharing is Caring

October



Thanksgiving Dinner HKACM Concert

December



Winter X Christmas Celebration Dinner

January



Resume Writing & Interview Skills workshop

February



Spring Recpetion & Filing on Tax Talk

March



Job Opportunity & Immigration Q&A

April



Easter Hunt and Lunch Celebration

June

Banff Daytour

July

Camrose Family Camp

September

Newcomers Adaptation Programme

...

華語排憂解難熱線



587-997-5977

免費食物援助

情緒支援



- ✓ 服務艾伯塔省
- ✓ 社區資源連接
- ✓ 免費網絡研討會
- ✓ 二十四小時營業

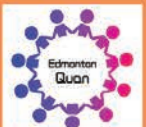


贊助商/合作單位

Calgary



Career School
爱心学校



準備好喬遷新居?

我們的靈活房屋貸款選擇和個人服務
將令您的房屋貸款體驗
更感舒適週到!



Ready for you



歡迎向我查詢詳情



吳沛中
Percy Ng

經理, 流動房屋貸款專員
T: 403-681-1448
percy.ng@td.com

IGNITE TV 912 台 HD
登記熱線 1-888-472-2222

Shaw 516 台
登記熱線 1-888-472-2222

Bell 677 台
登記熱線 1-888-759-3474

TELUS 2810 台 HD
登記熱線 1-888-811-2323

龍祥頻道
LS TIMES TV



週日首映

8月31日 5PM / 10PM

主演：徐崢、辛芷蕾

每週節目時間表 WEEKLY SCHEDULE

星期四
THURSDAY
Aug 28

1:20 新聞重播
2:05 見招拆招風水局之佈局
2:30 翻盤下半場
3:20 四大家族之龍虎兄弟
5:20 車神
7:00 身驕肉貴
8:40 續春刀II：修羅戰場
10:50 凶宅
12:40 別叫我「賭神」
14:50 四大家族之龍虎兄弟
17:00 龍門飛甲
19:15 娛樂頭條
19:30 香港有線新聞
20:00 邊走邊煮滋味行
20:30 翻盤下半場
21:20 我要發達
23:05 天若有情3烽火佳人

星期五
FRIDAY
Aug 29

1:00 新聞重播
1:45 邊走邊煮滋味行
2:10 翻盤下半場
3:00 A計劃續集
4:50 二人三足
6:50 龍門飛甲
9:05 我要發達
10:45 天若有情3烽火佳人
12:35 A計劃續集
14:40 二人三足
16:40 大魔術師
19:15 娛樂頭條
19:30 香港有線新聞
20:00 一個人鐵道行 2
20:30 翻盤下半場
21:20 六樓后座2家屬謝禮
23:15 十年

星期六
SATURDAY
Aug 30

1:10 新聞重播
1:55 一個人鐵道行 2
2:20 翻盤下半場
3:10 別叫我「賭神」
4:50 雙龍出海
7:10 車神
9:00 大魔術師
11:20 六樓后座2家屬謝禮
13:15 十年
15:20 雙龍出海
17:15 風聲
19:30 香港有線新聞
20:00 西遊記之女兒國
22:00 行運超人
23:50 香港有線新聞

星期日
SUNDAY
Aug 31

0:20 我愛HK喜上加禧
2:10 四日之奇蹟
4:20 別叫我「賭神」
6:30 風聲
8:40 西遊記之女兒國
10:55 行運超人
12:50 我愛HK喜上加禧
14:45 四日之奇蹟
17:00 逆行人生
19:30 香港有線新聞
20:00 街角的小王子
22:00 逆行人生

星期一
MONDAY
Sep 1

0:20 香港有線新聞
0:50 封塵筆記本
3:20 橫財三千萬
5:00 千年等一天
6:45 逆行人生
8:55 街角的小王子
10:25 封塵筆記本
13:05 橫財三千萬
15:10 千年等一天
17:15 最愛女人購物狂
19:15 娛樂頭條
19:30 香港有線新聞
20:00 週一祥談
20:30 翻盤下半場
21:20 不速之客
23:05 天生一對

星期二
TUESDAY
Sep 2

1:00 新聞重播
1:45 週一祥談
2:15 翻盤下半場
3:10 聖誕奇遇結良緣
4:55 九月初九新娘潭
6:35 最愛女人購物狂
8:20 逆行人生
10:40 不速之客
12:35 天生一對
14:35 聖誕奇遇結良緣
16:30 赤壁
19:15 娛樂頭條
19:30 香港有線新聞
20:00 馬田點食記 台灣篇
20:30 翻盤下半場
21:20 阿飛正傳
23:05 功夫之王

星期三
WEDNESDAY
Sep 3

1:00 新聞重播
1:45 馬田點食記 台灣篇
2:10 翻盤下半場
3:00 擁抱每一刻花火
4:40 屍前想後
6:15 赤壁
8:50 阿飛正傳
10:30 逆行人生
12:45 功夫之王
14:45 擁抱每一刻花火
16:35 赤壁-決戰天下
19:15 娛樂頭條
19:30 香港有線新聞
20:00 學人去非洲
20:30 翻盤下半場
21:20 瘦身
23:05 戰狼 2

東方

商業分類

廣告熱線：

403.617.2100
danny@trendweekly.com

三個月 (13期) \$155+GST / 每個
六個月 (26期) \$295+GST / 每個
一年 (52期) \$560+GST / 每個

XUAN
PHO & NOODLE HOUSE

春・越南餐廳

Bay 128, 920 36 Street N.E. Calgary AB, T2A 6L8
Tel: 403-204-1299 403-204-1282

發 FAT KEE 記

專營各類鮮肉

Chuyên bán sỉ & lẻ, thịt tươi, thịt quay, heo, bò, gà, vịt
Wholesale & Retail, Fresh Meat, Barbecue, Sausage

牛肉丸
雞肉丸

越南札肉
豬肉丸

#103, 111 - 3 Ave, S.E.
Calgary, AB
Tel: (403) 266-1229

Bay #3, 1423 Centre St. N.
Calgary, AB
Tel: (403) 276-8288



松記燒腊家
TONG KY B.B.Q. HOUSE LTD.

前任越南西貢舊街市安合燒臘店師傅泰松葉主理

承辦金豬 掛爐大鴨
明爐燒臘 巧手滷味

4301-17 Ave S.E. Tel: (403) 248-3122



榮生餅家
FOREST LAWN BAKERY

生日蛋糕 麵包西餅
結婚蛋糕 龍鳳禮餅

#2 - 4527 - 8th AVE, SE, Calgary, AB, T2A 0A7
Bus: 403-273-9576

國泰參茸藥行

本行專營參茸燕桂
膏丹丸散參茶參糖

遵古炮製 地道鮮明藥片
多年經驗 精配中藥處方

鴻圖商場內：112-111 - 3rd Ave., S.E.
Tel: 403-237-7818 Fax: 403-280-3839

Junevillage Facials & Cupping Therapy

艾美醫療美容、拔罐、艾灸

精油 刮痧 撥筋 排毒

- ① 精油起痧、走罐通絡 \$30起/半小時，艾灸
- ② G5 Cellutec減肥 \$60/一個半小時
- ③ 中西結合治療青春痘及淡斑

電話預約：587-834-0138

#19 - 1423 Centre St. NW (聯達二樓19號)



▲汽車玻璃
▲擋風玻璃專家

更換擋風玻璃

被石塊擊破玻璃修理

申請保險金

地址：326 16 Ave NW, Calgary
電話：(403) 520-2062 手機：(403) 512-8830

ACTIVE AUTO BODY
永久車身修理公司

www.activeautobody@hotmail.ca

林友团主理 三十多年經驗
Discount Deductible 修理期間，有車提供

加設輪胎服務



*經驗技師 *快捷便利
*車身修理 *品質保證
*免費估價 *取價公道

BUS: 403-277-1710
207 - 36 Ave. NE Calgary AB
Cell: 403-617-6500

Compu-Care Auto Service
汽車修理中心

- ★電腦分析
- ★檢修
- ★熱車修理
- ★電力裝修
- ★四輪校正
- 設有十個修車位
- 備有專業牌照技師
- 設有傳送服務
- 兼出售輪胎、修補車胎及平衡車輛輪胎

請致電 Tom Chau 403-277-4413
326 16 Ave NW, Calgary

LANDY.ca
INSURANCE

房屋
商業
教育基金
汽車
人壽

楊氏保險

David Wong

黃熾烈

Belmon Li

李向明

Cell: (403) 861-8128
Email: david.wong@landy.ca

Cell: (403) 680-0077
Email: belmon.li@landy.ca

Tel: 403-277-1723

www.landy.ca

425, 1925 - 18 Ave NE T2E 7T8

東方
www.orientalweekly.net



為方便廣告客戶
現歡迎以信用咭付款

百福
石碑

- 最優質的服務
- 最多樣的款式
- 最新穎的設計
- 最合理的價錢



歡迎閣下隨時來廠參觀，
(週六、日、晚間及公眾假期均可)
我們也可親臨府上講解。

地址：4119-17 St. SE
Calgary, AB
(Ogden Road 夾
17 Street / 42 Ave SE)

請隨時致電何先生
(廣東話、普通話、英文)
解答任何問題：
403-619-1033

華藝彩色印刷公司
CHINATOWN PRINTING

Tel: 403-264-3075
Fax: 403-269-7666 Email: chinaprint@telus.net
Add: Basement #20, 132-3rd Ave. SE.
(東方商場側門)

名片 信封 信紙 請柬 餐牌
傳單 海報 彩色影印
各類彩色印刷 專業設計及翻譯

山景墓園

MOUNTAIN VIEW MEMORIAL GARDENS

設有殯儀館及火化場

提供最完善的殯儀服務，環境優雅
景色美麗，是壽地最佳選擇。

聯絡人：伍林淑君 JOANA 電話：403-818-9975

1515-100 St. SE, Calgary, AB T1X 0L4
1605-100 St. SE, Calgary, AB T1X 0L4
Tel: 403-272-9824 Fax: 403-272-9424

卡城中醫藥協會

Calgary Chinese Herbal Medicine Association

免費耆英(60+)中草藥養生保健學習班

日期：二零二五年九月七日至八日

地點：沃特頓國家公園及列必殊地區

住宿：列必殊 HOLIDAY INN

導師：本會資深中醫師

內容：沃特頓國家公園及列必殊地區草木茂盛，植物品種繁多，其中有很多藥用植物。本學習班將帶領大家實地認識並講解它們的藥用價值及對健康的益處。

報名：請致電403-999-7688，歡迎任何六十歲或以上人士，座位有限，先到先得，額滿即止。

Free Chinese Medicinal Herbs Workshop for seniors (60+)

Period : September 7 to 8, 2025

Destination : Waterton National Park, Lethbridge and area (lodging at Holiday Inn at Lethbridge)

Facilitators : Experienced and qualified Chinese Herbal medication practitioners.

Contents : There are a lot of natural growths in the Waterton National Park, Lethbridge and areas. This seminar includes on spot illustrations of various plants and how they can be used to improve our health and wellness.

Registration : 403-999-7688. All seniors at or over 60 are welcome but seats are limited and enrolments are on a first come first served basis.



卡城越南華裔聯誼會

CALGARY VIETNAMESE CHINESE ASSOCIATION

204A Centre Street S.E., Calgary, Alberta, Canada T2G 0B6 Tel: 403-265-6758 Fax: 403-265-6757

Public Notice - 通告

中秋佳節敬老晚宴

Mid-Autumn Festival Seniors' Banquet with Mooncake

宴會日期：二零二五年十月四日（星期六）

Banquet Date : October 4, 2025 (Saturday)

宴會時間：六時恭候，六時半入席。

Time : Reception - 6:00PM Dinner - 6:30PM

宴會地點：華埠富麗宮大酒樓（龍成商場三樓）

Place : 3/F, 328 Centre Street, S.E. (Regency Palace Seafood Restaurant)

登記取票：二零二五年九月十三及十四日，早上11時至

下午2時親臨本會登記及取票（每人壹票）

Registration Date : Oct. 13 & 14, 2025 (11am~2pm) at our office.

宴會當晚敬備薄酌及月餅招待，席間設有文娛節目助興。敬請各位年滿六十歲或以上耆英踴躍參加，共慶佳節。名額有限，先到先得，額滿即止。

Mid-Autumn Banquet welcome any senior of 60 years old & over in the Calgary Community at large to participate. Mooncake and culture performance available during the Banquet. Limited seats, availability based on first come first served basis.

卡城越南華裔聯誼會 謹啟

二零二五年七月三十一日

每10位長者中，
就有1位遭受虐待

您可為此做些什麼？
識別虐待跡象。降低虐待風險。

了解更多資訊。
Alberta.ca/EndElderAbuse

Alberta



加拿大卡加利五邑同鄉聯誼會

WU YI ASSOCIATION OF CALGARY

32, 132 - 3rd AVENUE S.E. CALGARY, ALBERTA, CANADA T2G 0B6

Tel : 403-264-7518 Email : wuyicalgary@gmail.com

通告

卡加利五邑同鄉聯誼會定於2025年9月21日（星期日）假座富麗宮海鮮大酒家舉行慶祝中秋節晚宴，歡迎社區60歲以上長者參加。由於本次活動名額有限，報名將以先到先得的原則進行。請於八月三十及三十一日（星期六、日），下午 1:30 至 3:30 親自到本會辦公室報名（需附照片證件）。

二零二五年八月二十八日

PUBLIC NOTICE

The Wu Yi Association of Calgary is hosting a banquet to celebrate the Mid-Autumn Festival on Sunday, September 21, 2025 at the Regency Palace Seafood Restaurant. We welcome Seniors over 60 years old in the community to attend. As the space in this event is limited, registration will be processed on a first come first serve basis. Please come to our office to register in person (photo I. D. required) on August 30, Saturday & August 31, Sunday afternoons from 1:30 pm to 3:30 pm.

August 28, 2025

James Tull
杜振邦

Cell: 403-863-2888

e-mail : jamestull888@gmail.com



SOUTH POINTE



#7000, 11500 - 35 Street S.E.
CALGARY, AB



HOWARD LUM

NEW VEHICLE
SALES MANAGER



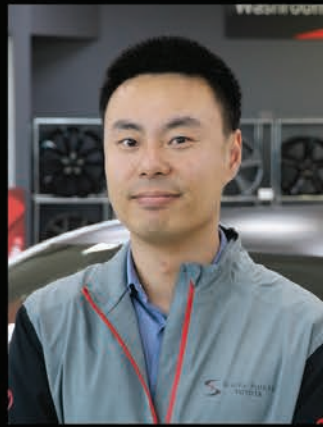
CHRIS YE

NEW VEHICLE
SALES SPECIALIST



ISAAC YU

NEW VEHICLE
SALES SPECIALIST



VINCENT WU

NEW VEHICLE
SALES SPECIALIST



2024
TUNDRA
FROM ONLY
\$146/WEEK

EXCLUSIVE OFFERS

獨家優惠

FREE WINTER TIRES & STORAGE

免費冬季雪胎及輪胎存放

130% VALUE FOR YOUR TRADE

舊車貼換價比市價高30%

SOUTHERN ALBERTA'S LARGEST

INVENTORY OF IN-STOCK

TUNDRA!

南亞省 豐田TUNDRA 現貨最多!

WWW.SOUTHPOINTETOYOTA.COM | 403-567-8888



加拿大卡城中華協會

UNITED CALGARY CHINESE ASSOCIATION

3/F, 328 - Centre Street, S.E., Calgary, AB, T2G 4X6 Tel: 403-263-1700

七月 / 八月份 免費文娛班

Chinese Cultural Class (Free Admission) July ~ August 2025

中國書法班

Chinese Calligraphy Class

導師：駱文正 Instructor: Mr. Wen Zheng Luo

地點：中華協會辦公室 Class @ UCCA Office

每月第一個星期六 First Saturday of Every Month

July 5 (SAT.) CLASS CLOSED DUE TO STAMPEDE WEEK

7月5日（星期六）因牛仔節盛事取消

Aug. 2 (SAT.) 11:30 am ~ 1:00 pm

8月2日（星期六）上午11時30分至下午1時

國畫班

Chinese Painting Class

導師：陳永泰 Instructor: Mr. Chan Wing Tai

地點：中華協會辦公室 Class @ UCCA Office

每月最後一個星期六 First Saturday of Every Month

July 26 (SAT.) 11:30 am ~ 1:00 pm

7月26日（星期六）上午11時30分至下午1時

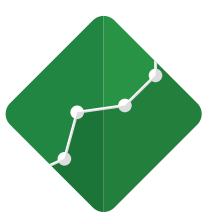
Aug. 30 (SAT.) 11:30 am ~ 1:00 pm

8月30日（星期六）上午11時30分至下午1時

OPEN TO THE PUBLIC, DROP IN WELCOME. 歡迎任何人士參加，無須預先報名，額滿即止。

Address: 215-1110 CENTRE ST. NE CALGARY T2E 2R2
Website: www.trendweekly.com
Telephone: 403-262-0066 Advertising: 403-617-2100
Fax: 403-233-2172 Email: info@trendweekly.com

全部內容逢周四上載



詳情請登陸本報網站 www.trendweekly.com